



REPUBLICA MOLDOVA
CONSILIUL RAIONAL STRĂȘENI



DECIZIE nr. 5/14
din 30 septembrie 2022

Cu privire la modificarea Deciziei
Consiliului raional nr. 2/47 din 20 mai 2022

În conformitate cu prevederile art. 46 al Legii nr. 436/2006 privind administrația publică locală, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative, în scopul intensificării relațiilor de colaborare între Raionul Strășeni din Republica Moldova, și Județul Galați din România, examinând nota informativă, avînd în vedere avizul comisiei consultative de specialitate, Consiliul raional DECIDE:

1. Se aprobă modificarea Deciziei Consiliului raional nr. 2/47 din 20 mai 2022 „Cu privire la aprobarea Acordului de cooperare între Raionul Strășeni din Republica Moldova și Județul Galați din România”, după cum urmează:

1) Anexa deciziei va avea următorul conținut (se anexează).

Președinte al ședinței

Contrasemnat:
Secretara interimară
a Consiliului raional,



Valeriu CAVCALIUC

Nina RUSU



Modificată

prin Decizia Consiliului raional Strășeni
nr. 5/14 din 30 septembrie 2022

Anexă

la Decizia Consiliului raional Strășeni
nr. 2/47 din 20 mai 2022

ACORD DE COOPERARE
între
RAIONUL STRĂȘENI DIN REPUBLICA MOLDOVA
și
JUDEȚUL GALAȚI DIN ROMÂNIA

Raionul Strășeni, prin Consiliul raional Strășeni, din Republica Moldova și Județul Galați, prin Consiliul Județean Galați, din România, denumite în continuare Părți.

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre Republica Moldova și România, conferit de unitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții,

Fiind interesate de consolidarea și diversificarea relațiilor tradiționale de prietenie dintre Părți ca și de dezvoltarea de noi dimensiuni ale cooperării bilaterale, pe baza intereselor comune și în spiritul împărtășirii principiilor și valorilor fundamentale ale Uniunii Europene,

Au convenit următoarele:

Articolul 1 - Domenii de cooperare

1. Părțile convin că vor fi puse în practică o serie de acțiuni de cooperare care se vor desfășura în conformitate cu competențele lor și se vor referi în special la activități de promovare a dezvoltării economice și sociale, schimbul de bune practici și consolidarea cooperării instituționale. Va fi vizată consolidarea politicilor publice locale prin proiecte de dezvoltare integrate, care să implice atât mediul public cât și societatea civilă.

2. Părțile pot conveni stabilirea de relații de colaborare și în alte domenii de interes reciproc, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare în Republica Moldova și România. Includerea unor noi domenii de cooperare, altele decât cele stabilite în prezentul document, va face obiectul unui act adițional încheiat în aceleași condiții ca Acordul de cooperare.

Articolul 2 - Modalități de cooperare

1. Cooperarea între părți va putea fi realizată prin:

- Organizarea de schimburi de experiență între autoritățile raionale/județene și structurile de specialitate subordonate acestora, precum și între alți actori locali, inclusiv asociațiile patronale și ale oamenilor de afaceri;

- Organizarea periodică de expoziții, târguri cu produse industriale, agroalimentare, bunuri de larg consum ale agenților economici, întâlniri ale oamenilor de afaceri;
- Derularea unor proiecte de dezvoltare economică și socială care să fie în beneficiul comunităților locale pe care le reprezintă;
- Organizarea de activități având ca scop promovarea economică, turistică, culturală sau teritorială.
- Efectuarea de stagii de pregătire profesională în diferite domenii de interes reciproc;
- Informarea reciprocă privind oportunitățile de atragere și finanțare a proiectelor de dezvoltare;
- Organizarea de tabere de vară, festivaluri, concerte, alte activități culturale și educative;
- Alte activități orientate spre beneficiul părților semnatare.

2. Părțile pot invita și alte autorități ale administrației publice locale din Republica Moldova, din România sau din alte state să coopereze la realizarea unui proiect sau să participe la acțiuni comune.

3. Fiecare parte va desemna un coordonator care va răspunde de implementarea eficientă a acestui Acord de cooperare. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Articolul 3 - Cadrul legal de cooperare

Părțile vor desfășura activități de cooperare potrivit competențelor de care dispun și în conformitate cu legislațiile în vigoare în Republica Moldova și România.

Articolul 4 - Finanțarea

1. Părțile vor suporta, în mod independent, cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.
2. Părțile se angajează să caute, pentru punerea în aplicare a prezentului Acord și pentru a face viabile acțiunile de cooperare, și alte posibilități de finanțare publică și privată existente la nivel național, european sau internațional.
3. Pentru realizarea obiectivelor din prezentul Acord de cooperare, județul Galați, prin Consiliul Județean Galați, poate participa la realizarea și finanțarea unor obiective de investiții ale raionului Strășeni din Republica Moldova, a unor programe comune în domenii de interes și a altor acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie, conform legislației în vigoare.

Articolul 5 – Modificarea și completarea

Prezentul Acord de cooperare poate fi modificat sau completat în baza acordului reciproc, exprimat în scris, al Părților, prin Act adițional, încheiat în aceleași condiții ca prezentul Acord de cooperare. Modificările și completările produc efecte în conformitate cu prevederile art. 7 din Acord.

Articolul 6 - Soluționarea diferendelor

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Articolul 7 - Aplicarea și denunțarea

1. Prezentul Acord de cooperare se încheie pentru o perioadă nedeterminată și produce efecte de la data semnării.
2. Oricare dintre părți poate denunța prezentul Acord de cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți. În acest caz, prezentul Acord de cooperare își încetează valabilitatea începând cu cea de-a 30-a zi de la data notificării.
3. Încetarea prezentului Acord de cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acesteia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnată la _____, la data de _____ în două exemplare originale în limba română.

Pentru
Raionul Strășeni, Republica Moldova
Președinte,

Viorel JARDAN

Pentru
Județul Galați din România,
Președinte,

Costel FOTEA